

« Thí điểm » Ô Kh&m mang lợi hy vọng cho giới cấp cách Trung Quốc



*Dân làng Ô Kh&m, Qu&ng Đông xếp hàng đăng ký đi biểu u lãnh đ&o ngày 01/02/2012.
REUTERS/Bobby Yip*

Làn gió mới từ Ô Kh&m đã mang lợi hy vọng cho giới cấp tiến.

T& « mô hình Ô Kh&m », một nhóm trí thức và đảng viên cấp u đảng đ&u là Hồ Đ&c Bình, con của cấp u Tổng bí thư Hồ Di&u Bang, đang tìm kiếm cơ sở lý luận cho một chính quyền có khả năng trao thêm các quyền chính trị cho công dân và đ&m bỏ Nhà nước pháp quyền th&c sự.

Hiện nay do thi&u vọng lợi ích đảng trị và luật lệ không đ&đ& áp đ&ng trong th&c tiễn, nên các nhóm lợi ích đã chi&m đoạt thành quả sự ph&n tiến của Trung Quốc.

Bài viết của thông tin viên Le Monde từ Bắc Kinh mang tựa đề :

« Phòng thí nghiệm Ô Kh&m gây ph&n khích cho giới cấp tiến Trung Quốc » cho biết vị c& dân làng Ô Kh&m đ&đ& biểu u cấp, đã thu hút sự chú ý của th& giới m&ng, cũng như một số báo chí Trung Quốc. Đây là ngôi làng đã từng nổi d&y chống trả thu đ&t b&a bãi, dân làng bỏ công an

đàn áp nh ng s đ u tranh b n b c a h cu i cùng đã đ t đ c k t qu .

Bài báo nh n đ nh, th t hi m hoi khi m t mô hình gi i quy t xung đ t đ c qu ng bá nh th t i Trung Qu c. Sáng ki n này là nh quy t đ nh c a Bí th T nh y Qu ng Đông, ông Uông D ng, đã nuôi đ ng hy v ng cho nh ng ng i đang kêu g i c i cách chính tr .

Ông Uông D ng là m t khuôn m t đang lên trong s lãnh đ o cao c p th h th nă m, s n m quy n t nă m 2013.

T i Ô Kh m, ba đ t đ u phi u s giúp c ra m t y ban đ u hành m i cho làng t ngày 1/3.

Cu c b u c đ u tiên hôm 28/1 đã giúp 7.000 c tri có đăng ký ch n ra m t y ban b u c . Các hình nh cho th y nh ng ng i dân t i phòng phi u, vui s ng đ c đi b u – đa s là l n đ u tiên trong đ i, đã đ c lan truy n trên th gi i m ng.

T « Ô Kh m » h i tháng 12/2011 b c m, thì nay xu t hi n kh p n i.

Theo Nh m Chí C ng, ch trang Vi Băc, m t lo i Twitter c a Trung Qu c, thì đây là « M t tr ng h p đ i n hình ! ».

Ông là m t trong s ngày càng nhi u nh ng ông ch t nh n bày t quan đ m v nh ng ch đ chính tr . Các ph ng ti n truy n thông có khuynh h ng t do cũng tham gia : nh t báo Tin t c B c Kinh trong bài xã lu n đã hoan nghênh « M t k nguyên m i m ra cho Ô Kh m v i các cu c b u c m r ng và minh b ch ».

Trong khi đó t Thanh Niên nh t báo – c quan c a Đoàn thanh niên, n i xu t thân c a ông Uông D ng, đã dành trang nh t cho s ki n này.

T đ u tháng Giêng, trong đ i h i th ng niên c a t nh Qu ng Châu, ông Uông D ng đã kêu g i coi vi c gi i quy t s c Ô Kh m là « bài h c đ nghiên c u trên toàn t nh ».

Le Monde nh n xét, đây là m t thách th c đáng k , vì các v t ng t tràn ng p nông thôn Trung Qu c. Ít nh t là đã có m t làng cũng Qu ng Đông đã theo g ng Ô Kh m h i tháng Giêng, và đã đ c âm th m nh ng b .

V Ô Kh m năm 2011 ch là m t trong hàng trăm v t t ng t t i Trung Qu c. Sau vô s ki n ngh và bi u tình đ yêu c u đ a ra ánh sáng vi c tr ng thu đ t c a bí th đ ng b - n m quy n t su t b n ch c năm qua, dân chúng đã b công an tr n áp ngày càng đ d i h n.

Cái ch t c a m t đ i di n dân làng trong lúc b giam gi đã th i bùng phong trào. Ng i dân ph i đ i m t v i m t quy n l c đ a ph ng đã nhanh chóng gán cho h là « nh ng k gây r i », b « các th l c thù đ ch n c ngoài » gi t đây.

Cho đ n khi có s can thi p c a Phó bí th T nh y Qu ng Đông, ông Chu Minh Qu c, vào gi a tháng 12/2011. Ông đã công khai nhìn nh n yêu sách c a ng i dân Ô Kh m là chính đáng, và h a h n s cho t ch c b u c i.

Cách gi i quy t này đã gây ng c nhiên. Tuy là c p c s duy nh t đ c b u lãnh đ o, trên lý thuy t, nh ng th c t dân làng ph i đ i di n v i các th l c mafia, còn gi i ch c c p trên th ng làm ng n u không th y có i i c gì.

Các khi u ki n đ c pháp lu t cho phép đa ph n là vô ích. Đi n hình là tr ng h p c a thôn Thái Th ch, cho dù đã l i cu n đ c nhi u nhà tranh đ u và lu t gia tham gia vào năm 2005 nh ng đã hoài công.

Làn gió m i t Ô Kh m đã mang i hy v ng cho gi i c p ti n.

Cu i năm 2011, m t nhóm trí th c và đ ng viên k c u đ ng đ u là H Đ c Bình, con c a c u T ng bí th H Di u Bang, trong m t cu c h i th o trên m ng đã n l c nh m làm rõ nh ng v n đ c a « mô hình Ô Kh m », tìm ki m « c s lý lu n » cho m t « chính ph l p hi n » có kh năng trao thêm « các quy n chính tr cho công dân » và đ m b o « m t Nhà n c pháp quy n th c s ».

Hôm 2/2, bà H Th L p, T ng biên t p Tài Tân V ng, ng n c đ u c a phe c i cách, trong bài xã lu n đã kêu g i « m t s hòa h p m i trong các nhà lãnh đ o đ ng ».

Nh ng v n đ bây gi không ph i là theo h ng n n kinh t th tr ng hay không, mà ch , h th ng hi n nay do thi u v ng l c l ng đ i tr ng và lu t l không đ c áp đ ng trong th c ti n, nên đã cho phép các nhóm l i ích chi m đo t thành qu c a th nh v ng v kinh t .

Th i gian không còn nhi u n a : theo bà H Th L p thì « Trung Qu c đang ngã ba đ ng » và « Các l c l ng vì s đ i thay đang t p h p l i ».

T thi u, bi n pháp cu i c a các nhà s Tây T ng

Cũng liên quan đ n Trung Qu c, thông tín viên c a nh t báo cánh t Libération t i B c Kinh có bài vi t mang t a đ : « T thi u, bi n pháp cu i cùng c a các nhà s Tây T ng t i Trung Qu c ».

T báo nh c l i, cho đ n nay con s ng i Tây T ng t thi u đã lên đ n 19 ng i.

Trong ba v g n đây nh t, cũng nh nh ng ng i đi tr c, nh ng ng i t thi u đã hô to « Tây T ng t do muôn năm ! », « Đ c Đ t Lai L t Ma tr l i Tây T ng ». Tuy v y chính quy n B c Kinh luôn cho đây là « nh ng hành đ ng kh ng b ».

Các phóng viên n c ngoài h t s c khó khăn khi mu n thu th p thông tin. Chính quy n Trung Qu c đã phong t a hoàn toàn khu v c Tây T ng và các vùng lân c n : thi t l p các rào c n, c t h u nh hoàn toàn m ng đ i n tho i và internet.

Vào cu i tháng Giêng, đã có ba v quân đ i và công an Trung Qu c n súng vào ng i bi u tình Tây T ng làm ít nh t 6 ng i ch t và kho ng 60 ng i khác b th ng.

Công an còn đe d a b tù c nh ng ng i Tây T ng s ng cách đó đ n 1.500 km n u h h ra m t l i nào cho báo chí ngo i qu c. Nh ng cho dù đ y r i ro, cũng có nh ng ng i Tây T ng trong vùng này đã can đ m nói lên s th t.

H t cáo B c Kinh mu n đ ng hóa dân Tây T ng, khuy n khích ng i Hán t c đ n đ nh c Tây T ng v i r t nhi u u đãi v kinh t và hành chánh.

Bên c nh đó là « n n di t ch ng văn hóa ». T lúc đi nhà tr , các bài hát đ c đ y cho các cháu bé Tây T ng là b ng ti ng Hoa. Lên m u giáo thì đ c ch n l a gi a h Trung Qu c và Tây T ng, nh ng ngay c h Tây T ng, t t c các môn h c đ u đ c đ y b ng ti ng Hoa, ch cho ti ng Tây T ng đ c đ y nh ngo i ng nh ng cũng đ c đ ch ra ti ng Hoa.

Ng i dân còn nh n m nh vi c B c Kinh mu n tri t tiêu gi i trí th c đ a ph ng. T năm 2008, đã có 50 nhà văn vi t b ng ti ng Tây T ng đã b b t hay b tù, các ca sĩ hát b ng ti ng m đ

Tây T&ng cũng đang là đích nh&m.

N&n con ông cháu cha làm kìm hãm m&i c&i cách ở Trung Quốc

Trên lãnh v&c xã h&i, thông tin viên nh&t báo Le Figaro t&i B&c Kinh vi&t v& « Đám con ông cháu cha gây ph&n n& cho dân chúng Trung Quốc ».

Trong lúc h& sâu ng&n cách giàu nghèo ngày càng tăng, thái đ& nông cu&ng c&a các thi&u gia B&c Kinh đ&a vào s& giàu có và th& l&c c&a cha m& đ& tung hoành, nay đã tr& nên khó dung th&.

Bài báo k& l&i các hành đ&ng đua siêu xe, thanh toán l&n nhau, vung ti&n nh& c& rác đ& mua l&y các ng& i đ&p, nh&ng n& ngh& sĩ n&i ti&ng... cho đ&n vi&c ngang nhiên ph&m lu&t giao thông, cán ch&t ng& i sau đó th&n nhiên nói tên ông b& làm l&n trong ngành công an c&a các thi&u gia này.

Các chuyên gia cho r&ng Trung Quốc c&n c&i t& l&i h& th&ng chính tr&, và chính Th& t&ng Ôn Gia B&o cũng đã nhìn nh&n t& n&n t&p trung quá nhi&u quy&n l&c vào tay các viên ch&c chính quy&n trong khi vi&c ki&m soát l&i quá y&u kém.

Theo các nhà quan sát, thì chính thi&u s& đ&c quy&n đ&c l&i này đã làm kìm hãm m&i c&i cách, và đi&u này r&t xa l& v&i lý t&ng c&ng s&n.

Syria, đ&t l&nh châu Âu : T&a chính báo Pháp

H&u nh& t&t c& các nh&t báo Pháp hôm nay đ&u dành nhi&u trang báo cho s& ki&n Nga và Trung Quốc dùng quy&n ph& quy&t bác b& đ& th&o ngh& quy&t v& Syria t&i H&i đ&ng B&o an Liên Hi&p Quốc. Nh&t báo công giáo La Croix ch&y t&a trang nh&t :

« Syria, b&t l&c và ph&n n& ». Bài xã lu&n c&a nh&t báo cánh h&u Le Figaro mang t&a đ& « Syria : Nga và Trung Quốc b& cô l&p ».

V& th&i s& n&&c Pháp, nh&t báo Le Monde ra t& chi&u hôm tr&&c quan tâm đ&n « Con ng& i làm cho châu Âu s& hãi », v&i bài ph&ng v&n đ&c quy&n Th& t&ng Hungary, Viktor Orban.

Tá báo cánh tá Libération cháy táa « Giái dán nghéo : Cháng tái đá tháy quá đá », nhán đá nhá qua các bái pháng sá đái uá tra lá lán náy Táng tháng Sarkozy sá khá thá tái chánh phác các táng láp dán nghéo đá bá phiáu cho áng hái nám 2007.

Ngác lái tá báo cánh háu Le Figaro cho biát : « Bà Merkel bày tá sá áng há áng Sarkozy » vái sá kián Thá táng Đác sá cáng vái Táng tháng Pháp phát biáu tái náy trán truyán hánh tá đái ná Elysée.

Thái tiát giá lán há tái cháu áu cáng lá mát chá đá lán hám náy. Le Figaro cháy táa « Nác Pháp đái mán tuyát ».

Tráng nhát cáa nhát báo cáng sán L'Humanité nhán má nhá : « Đát lán há giá : Chánh nán nghéo khá đá giát ngái ». Nhát báo kinh tá Les Echos đáa tát : « Ngánh náng lán áng cháu áu thá thách cáa nán báng giá ».

Tuyát báng á Paris vá vùng phá cán : Chánh quyán váo cuác

Hám qua, Paris vá các vùng phá cán đá bá bao phá bái mát mán tuyát tráng dày đán 5 cm. Háu quá lá nhái uá chiác xe hái đá phái mát cá buái sáng vá di chuyán rát chám, 25 tuyán xe buát đá phái tám ngáng hoác đái háng vá kháng đác tráng bá loái bánh xe đác biát đá cháy trán tuyát.

Le Figaro cho biát, đá tránh nán kát xe kháng lá vái 400 km đáng bá tác do tuyát rái nhái uá nhá hái nám 2010, chánh quyán đá cho trá thám 40% lán áng muái dáng đá ngán viác tuyát đáng thán báng, tác khoáng 16.500 tán.

Tái Paris, Táa Đá chánh đá pháng ngáa báng cách cho rác muái trác trán 600 km đáng thuác loái áu tián nhá xa lá vánh đái, đáng dánh riáng cho xe buát, bá sáng Seine, cáng nhá 20.000 đám má ngái đá bá cá nguy cá bá trát ngá nhá vá chá tráng báng qua đáng, lái váo métro, cáu thang...

Vá mát xá hái, tá báo cáng sán L'Humanité tá cáo, hián cá tám triáu ngái Pháp tuy cá mát mái nhá trá thán nháng lái kháng đác sái ám đáng mác vá tái chánh hán chá - theo con sá cáa Quá Abbé Pierre.

L'Humanité cho ráng, viác cát giám phác lái xá hái đá cháy theo lái nhuán lá mát sá thát lái cáa

n&n vẫn minh, và nh&c l&i câu nói c&a văn hào Victor Hugo :

« Chính đ&a ng&c c&a ng&&i nghèo đã làm nên thiên đ&ng cho ng&&i giàu ».